



QUẬN SAN DIEGO

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 8 tháng Mười, 2018

Liên Lạc: Nguyễn Thế Sử (858) 505-7243

BẦU PHIẾU SỚM BẮT ĐẦU CHO KỲ BẦU CỬ NGÀY 6 THÁNG MƯỜI MỘT *Bưu Điện Bắt Đầu Gửi Lá Phiếu Bằng Thư Tới Nhà*

Những cử tri thích bầu lá phiếu sớm của họ cho Kỳ Tổng Tuyển Cử Thống Đốc Tiểu Bang ngày 6 tháng Mười Một có thể thực hiện ngay tại Văn Phòng Phòng Bầu Cử tọa lạc tại 5600 Overland Ave., trong khu hành chính của Trung Tâm Điều Hành Quận vùng Kearny Mesa. Bầu cử sớm bắt đầu từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều thứ Hai đến thứ Sáu và sẽ tiếp tục cho đến khi các phòng phiếu đóng cửa lúc 8 giờ tối Ngày Bầu Cử. Văn phòng cũng sẽ mở cửa từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều thứ Bảy ngày 3 tháng Mười Một và Chủ Nhật 4 tháng Mười Một để cử tri bỏ phiếu cuối tuần.

Có hơn 1.1 triệu lá phiếu bầu bằng thư đã được gửi qua bưu điện hôm thứ Hai và cử tri có thể tìm thấy nó trong thùng thư của mình sớm nhất là trong cùng một ngày. Trong kỳ bầu cử ngày 6 tháng Mười Một, cử tri sẽ nhận một lá phiếu bầu hai-tờ. Các phần tranh cử sẽ được liệt kê ở cả hai mặt của mỗi tờ. Lá phiếu hai-tờ sẽ làm nặng thêm một chút vì thế quý vị cần tốn 71 xu (cents) tiền bưu phí. Do việc xem xét chiều dài của lá phiếu, các cử tri yêu cầu lá phiếu bầu bằng thư của họ cần giải quyết sớm.

“Nếu quý vị biết điều quý vị muốn bầu, lấy ngay phiếu bầu đó khi quý vị nhận được, bầu lá phiếu và hãy gửi trả lại ngay lập tức,” theo lời Trưởng Phòng Bầu Cử Michael Vu. “Chúng tôi nhận lại phiếu bầu sớm chừng nào, thì chúng tôi sẽ bắt đầu tiến hành sớm chừng ấy để nó được đếm ngay sau khi các phòng phiếu đóng cửa lúc 8 giờ tối ngày 6 tháng Mười Một”.

Phiếu bầu bằng thư thuận lợi cho cử tri vốn không thích phải làm một chuyến đi đặc biệt đến Văn Phòng Bầu Cử để bầu lá phiếu của họ hay phải đợi các phòng phiếu mở cửa vào Ngày Bầu Cử. Cử tri đã ghi danh có thể [yêu cầu một phiếu bầu bằng thư](#) cho đến ngày 30 tháng Mười.

Trong thời gia này, văn phòng vẫn còn tuyển nhân viên phòng phiếu, đặc biệt là những



QUẬN SAN DIEGO

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 8 tháng Mười, 2018

nhân viên biết song ngữ. Để biết thêm thông tin, xin gọi (858) 565-5800 hay vào trang nhà

sdvote.com.

###

COUNTYNEWSCENTER  